



MWAKA WA 95

23 Mei, 2014

TOLEO NA. 21

GAZETI

BEI SH. 1000/=

LA

DAR ES SALAAM

JAMHURI YA MUUNGANO WA TANZANIA



Linatolewa kwa Idhini ya Serikali na
Kuandikishwa Posta kama
Gazeti

YALIYOMO

	Taarifa ya Kawaida	Uk.		Taarifa ya Kawaida	Uk.
Notice <i>re</i> Supplement	Na. 535	41	Kufutwa kwa Leseni ya Makazi	Na. 545	45
Appointment of Ambassador and Deputy Executive Secretary	Na. 536	42	Kufutwa kwa Chama cha Ushirika cha Msingi cha Kilimo/Ufugaji na Uzalishaji Mali -		
In the Court of Appeal of Tanzania at Iringa	Na. 537	42	Lokolova	Na. 546	46
Kupotea kwa Hati za Kumiliki Ardhi	Na. 538-41	44/5	Extra Ordinary Board Meeting Held at the Head Quarters in Dar es Salaam	Na. 547	46
Kupotea kwa Leseni ya Makazi	Na. 542	45	Deed Poll	Na. 548	46
Kupotea kwa Barua ya Toleo ya Haki ya Kumiliki Ardhi	Na. 543-4	45	Inventory of Unclaimed Property	Na. 549	47

TAARIFA YA KAWAIDA NA. 535

Notice is hereby given that By-Laws, Regulations and Notice as set out below have been issued and are published in Subsidiary Legislation Supplement No. 20 dated 23rd May, 2014 to this number of the *Gazette*:-

By-Laws under the Accountants and Auditors (Registration) Act (Government Notice No. 138 of 2014).

Regulations under the Workers Compensation Act (Government Notice No. 139 of 2014).

Regulations under the Meat Industry (Import and Export of Livestock-Meat and Meat Products) 2014 (Government Notice No. 140 of 2014).

Regulations under the Law of the Child Act (Government Notice No. 141 of 2014).

Notice under the Petroleum (Exploration and Production) Act (Government Notice No. 142 of 2014).

Notice under the Plant Breeders' Rights Act, 2012 (Government Notice No. 143 of 2014).

Notice under the Petroleum (Exploration and Production) Act (Government Notice No. 144 of 2014).

Matangazo yahusuyo mali za watu waliofariki, kuvunja mikataba ya ushirikiano na mengineyo, yakiwa ya manufaa kwa umma yaweza kuchapishwa katika Gazeti. Yapelekwe kwa Mhariri, Ofisi ya Rais — Menejimenti ya Utumishi wa Umma, S.L.P. 2483, Dar es Salaam, Simu za Ofisi 2118531/4. Kabla ya Jumamosi ya kila Juma.

TAARIFA YA KAWAIDA NA. 536

THE CONSTITUTION OF THE UNITED REPUBLIC OF
TANZANIA, 1977

NOTICE

APPOINTMENT OF AMBASSADOR AND DEPUTY EXECUTIVE
SECRETARY

It is hereby notified for general information that the following having been appointed Ambassador and Deputy Executive Secretary by the PRESIDENT took prescribed oaths on the 15th of May, 2014 before entering upon duties of their respective offices:

- (i) LUT. GEN. WYNJONES MATTHEW KISAMBA,
Ambassador - Russia.
- (ii) MR. PAUL THOMAS SANGWE,
Deputy Executive Secretary - Planning Commission.

STATE HOUSE,
Dar es Salaam
15th May, 2014

DR. FLORENS M. TURUKA,
Acting Secretary to Cabinet

TAARIFA YA KAWAIDA NA. 537

IN THE COURT OF APPEAL OF TANZANIA
AT IRINGA

CAUSE LIST

Before: MSOFFE, J.A., KAJAGE, J. A. AND MMILLA, J. A.
Monday the 9th Day of June, 2014
In Court at 09:00 A. M

For Hearing: Criminal Appeals
No. 2/2014 Chesco Mhyoka
Versus

The Republic

No. 281/2013

Said Zuber
Versus
The Republic

Before: MSOFFE, J.A., KAJAGE, J. A. AND MMILLA, J. A.
Tuesday the 10th Day of June, 2014
In Court at 09:00 A. M

For Hearing: Criminal Appeals
No. 28/2013 Emmanuel Luoga
Versus

The Republic

No. 158/2012

Jafari Mwale
Versus
The Republic

Before: MSOFFE, J.A., KAJAGE, J. A. AND MMILLA, J. A.
Wednesday the 11th Day of June, 2014
In Court at 09:00 A. M

For Hearing: Criminal Appeals
No. 136/2002 Fabian Chumila
Versus

The Republic

No. 142/2012

Deus Kayola
Versus
The Republic

Before: MSOFFE, J. A., KAJAGE, J. A. AND MMILLA, J.A.
Thursday the 12th Day of June, 2014
In Court at 09:00 A. M

For Hearing: Criminal Appeals
No. 76/2014 Lusungu Duwe
Versus

The Republic

No. 301/2009

Damian S/O Kindole
Versus
The Republic

Before: MSOFFE, J. A., KAJAGE, J. A. AND MMILLA, J.A.
Friday the 13th Day of June, 2014
In Court at 09:00 A. M

For Hearing: Criminal Appeals
No. 77/2012 Shaibu Zuberi Kipande
Versus

The Republic

No. 84/2014

1. Vumilia S/O Sanga
2. Mashaka S/O Ibrahimu
Versus
The Republic

Before: MSOFFE, J. A., KAJAGE, J. A. AND MMILLA, J.A.
Monday the 16th Day of June, 2014
In Court at 09:00 A. M

For Hearing: Criminal Appeal
No. 257/2014 Charles Vitalis Ndege Matutu
and Others
Versus

The Republic

No. 87/2014

1. Joseph S/O Kafuka
2. Anthory S/O Mwitula
Versus
The Republic

Before: MSOFFE, J. A., KAJAGE, J. A. AND MMILLA, J.A.
Tuesday the 17th Day of June, 2014
In Court at 09:00 A. M

For Hearing: Criminal Appeals
No. 78/2014 Lezire George
Versus

The Republic

No. 152/2012

Aloyce Lusoko

Versus

The Republic

Before: MSOFFE, J. A., KAJIAGE, J. A. AND MMILLA, J. A.
Wednesday the 18th Day of June, 2014

In Court at 09:00 A. M

*For Hearing:**Criminal Appeals*

No. 255/2012

Festo S/O Mwanyangila

Versus

The Republic

No. 137/2014

Yazid Nyoni

Versus

The Republic

Before: MSOFFE, J. A., KAJIAGE, J. A. AND MMILLA, J. A.
Wednesday the 18th Day of June, 2014

In Court at 09:00 A. M

*For Hearing:**Criminal Appeals*

No. 370/2013

Leopard Mkolwe

Versus

The Republic

No. 135/2014

Hassan Maelezo

Versus

The Republic

Before: MSOFFE, J. A., KAJIAGE, J. A. AND MMILLA, J. A.
Wednesday the 18th Day of June, 2014

In Court at 09:00 A. M

*For Hearing:**Criminal Appeals*

No. 85/2014

Amigo S/O Mgingwa

Versus

The Republic

No. 6/2013

Abisai Chalangwa

Versus

The Republic

Before: MSOFFE, J. A., KAJIAGE, J. A. AND MMILLA, J. A.
Thursday the 19th Day of June, 2014

In Court at 09:00 A. M.

*For Hearing:**Civil Appeals*

No. 14/2010

Fahmi Omary Awath

Versus

Andrea K. Mushi

No. 15/2014

Sao Hill Industries Ltd

Versus

Edigary Telesphory

Mwaifyeya

Before: MSOFFE, J. A., KAJIAGE, J. A. AND MMILLA, J. A.
Friday the 20th Day of June, 2014

In Court at 09:00 A. M.

*For Hearing:**Criminal Appeals*

No. 81/2014

Benedict Ngwenya

Versus

The Republic

No. 80/2014

Edward Miti

Versus

The Republic

Before: MSOFFE, J. A., KAJIAGE, J. A. AND MMILLA, J. A.
Monday the 23th Day of June, 2014

In Court at 09:00 A. M.

*For Hearing:**Criminal Appeals*

No. 86/2014

Fredrick Mwakalebela

Versus

The Republic

No. 8/2010

Robert S/O Kigodi

Versus

The Republic

Before: MSOFFE, J. A., KAJIAGE, J. A. AND MMILLA, J. A.
Tuesday the 24th Day of June, 2014

In Court at 9:00 A. M

*For Hearing:**Criminal Appeals*

No. 79/2014

Patric Ngongi Kindanyani

Versus

The Republic

No. 212/2010

1. Yordan S/O Ngang'ise

2. Athuman S/O Hassan

Versus

The Republic

Before: MSOFFE, J. A., KAJIAGE, J. A. AND MMILLA, J. A.
Wednesday the 25th Day of June, 2014

In Court at 09:00 A. M.

*For Hearing:**Criminal Appeals*

No. 302/2009

Kidis Cosmas @ Msigwa

Versus

The Republic

No. 143/2012

Rashid Mwimbe

Versus

The Republic

Before: MSOFFE, J. A., KAJIAGE, J. A. AND MMILLA, J. A.
Thursday the 26th Day of June, 2014

In Court at 09:00 A. M.

*For Hearing:**Criminal Appeals*

No. 83/2014

Riziki S/O Method Myumbo

@ Mapanki

Versus

The Republic

No. 175/2014

Saulo Ndunguru & Others

Versus

The Republic

Before: MSOFFE, J. A., KAJIAGE, J. A. AND MMILLA, J. A.
Friday the 27th Day of June, 2014

In Court at 09:00 A. M.

*For Hearing:**Criminal Appeals*

No. 134/2014 Rajabu Abdallah @ Mselemu
Versus
The Republic

No. 226/2008 Norbert Komba
Versus
The Republic

Before: MSOFFE, J. A., KAJIAGE, J. A. AND MMILLA, J. A.
Monday the 30th Day of June, 2014
In Court at 09:00 A. M.

For Hearing: Criminal Appeals

No. 139/2014 Aidan Mhuwa @ Josepha
Aidan Nchemeka

Versus
The Republic

No. 247/2013 Martin Swai
Versus
The Republic

Before: MSOFFE, J. A., KAJIAGE, J. A. AND MMILLA, J. A.
Tuesday the 1st Day of July, 2014
In Court at 09:00 A. M.

For Judgements, Rulings and Orders

END OF SESSIONS

At Dar es Salaam,
9th Day of April, 2014

M. A. MALEWO,
Deputy Registrar
Court of Appeal

TAARIFA YA KAWAIDA NA. 538

KUPOTEA KWA HATI YA KUMILIKI ARDHI
Sheria ya Uandikishaji wa Ardhi
(Sura 334)

Hati Nambari: 37865.

Mmiliki aliyeandikishwa: K. AGENCY INTERNATIONAL LIMITED.

Ardhi: Kiwanja Namba 331, Kitalu '42' Kinondoni, Dar es Salaam.

Muombaji: K. AGENCY INTERNATIONAL LIMITED.

TAARIFA IMETOLEWA kwamba Hati ya kumiliki ardhi iliyotajwa hapo juu imepotea na ninakusudia kutoa Hati mpya badala yake iwapo hakuna kipingamizi kwa muda wa mwezi mmoja tokea tarehe ya taarifa hii itakapotangazwa katika Gazeti la Serikali.

HATI YA ASILI ikionekana, irudishwe kwa Msajili wa Hati, S.L. P. 1191, Dar es Salaam.

Dar es Salaam, 14 Mei, 2014 VICTOR ROBERT,
Msajili wa Hati Msaidizi Mwandamizi

TAARIFA YA KAWAIDA NA. 539

KUPOTEA KWA HATI YA KUMILIKI ARDHI
Sheria ya Uandikishaji wa Ardhi
(Sura 334)

Hati Nambari: 123241.

Mmiliki aliyeandikishwa: OMARI NDWATA.

Ardhi: Kiwanja Na. 1073 Kitalu "A" Yombo Vituka Jijini Dar es Salaam.

Muombaji: OMARI NDWATA.

TAARIFA IMETOLEWA kwamba Hati ya kumiliki ardhi iliyotajwa hapo juu imepotea na ninakusudia kutoa Hati mpya badala yake iwapo hakuna kipingamizi kwa muda wa mwezi mmoja tokea tarehe ya taarifa hii itakapotangazwa katika Gazeti la Serikali.

HATI YA ASILI ikionekana, irudishwe kwa Msajili wa Hati, S.L. P. 1191, Dar es Salaam.

Dar es Salaam, VICTOR ROBERT,
21 Aprili, 2014 *Msajili wa Hati Msaidizi Mwandamizi*

TAARIFA YA KAWAIDA NA. 540

KUPOTEA KWA HATI YA KUMILIKI ARDHI
Sheria ya Uandikishaji wa Ardhi
(Sura 334)

Hati Nambari: 27106.

Mmiliki aliyeandikishwa: REHEMA AHMED JUMA KAFUKU.

Ardhi: Kiwanja Namba 17, Kitalu '269' Kitalu 'D' Sinza, Dar es Salaam.

Muombaji: REHEMA AHMED JUMA KAFUKU.

TAARIFA IMETOLEWA kwamba Hati ya kumiliki ardhi iliyotajwa hapo juu imepotea na ninakusudia kutoa Hati mpya badala yake iwapo hakuna kipingamizi kwa muda wa mwezi mmoja tokea tarehe ya taarifa hii itakapotangazwa katika Gazeti la Serikali.

HATI YA ASILI ikionekana, irudishwe kwa Msajili wa Hati, S. L. P. 1191, Dar es Salaam.

Dar es Salaam, BUMI F. MWASAKA,
19 Mei, 2014 *Msajili wa Hati Msaidizi Mwandamizi*

TAARIFA YA KAWAIDA NA. 541

KUPOTEA KWA HATI YA KUMILIKI ARDHI
Sheria ya Uandikishaji wa Ardhi
(Sura 334)

Hati Nambari: 42251.

Mmiliki aliyeandikishwa: KHAMIS ALLY NASSOR.

Ardhi: Kiwanja Na. 355 Kitalu B Kipawa Dar es Salaam.

Muombaji: KHAMIS ALLY NASSOR.

TAARIFA IMETOLEWA kwamba Hati ya kumiliki ardhi iliyotajwa hapo juu imepotea na ninakusudia kutoa Hati mpya badala yake iwapo hakuna kipingamizi kwa muda wa mwezi mmoja tokea tarehe ya taarifa hii itakapotangazwa katika Gazeti la Serikali.

HATI YA ASILI ikionekana, irudishwe kwa Msajili wa Hati, S. L. P. 1191, Dar es Salaam.

Dar es Salaam, VICTOR ROBERT,
30 Aprili, 2014 *Msajili wa Hati Msaidizi Mwandamizi*

TAARIFA YA KAWAIDA NA. 542

KUPOTEA KWA LESENI YA MAKAZI
Sheria ya Usajili wa Nyaraka
(Sura 117)

Leseni Nambari: TMK000220.

Mmiliki aliyeandikishwa: MARIAMU KOMBO MBWANA.

Namba ya Kiwanja: TMK/SDL/MBLA20/64.

Mwombaji: TABU MIKIDADI NDALAMA.

TAARIFA IMETOLEWA kwamba leseni ya makazi tajwa hapo juu imepotea na ninakusudia kutoa Leseni ya Makazi mpya badala yake iwapo hakuna kipingamizi kwa muda wa mwezi mmoja tokea tarehe ya taarifa hii itakapotangazwa katika Gazeti la Serikali.

LESENI YA MAKAZI YA ASILI ikionekana irudishwe kwa Msajili wa Nyaraka Msaidizi S. L. P. 46343 Temeke, Dar es Salaam.

MWASHA R. A.,
Msajili Msaidizi Leseni za Makazi
Temeke Manispaa

TAARIFA YA KAWAIDA NA. 543

KUPOTEA KWA BARUA YA TOLEO YA KUMILIKI
ARDHI

Sheria ya Umiliki wa Ardhi ya Mwaka 1999

Barua ya Toleo Kumb. Na.: AR/ILA/KIS/A/401.

Mmiliki aliyeandikishwa: MARWA MABESHE MWITA
S. L. P. DAR ES SALAAM.

Ardhi: Kiwanja Namba 1125 Kitalu "A" Eneo Kisukulu
Dar es Salaam.

Muombaji: MARWA MABESHE MWITA S. L. P. DAR ES
SALAAM.

TAARIFA INATOLEWA kwamba BARUA YA TOLEO YA KUMILIKI ARDHI iliyotajwa hapo juu imepotea na ninakusudia kutoa NAKALA HALISI YA BARUA YA TOLEO YA KUMILIKI ARDHI iwapo hakuna pingamizi litakalotolewa kwa muda wa mwezi mmoja tangu tarehe ya taarifa hii itakapotangazwa katika Gazeti la Serikali.

BARUA YA TOLEO YA KUMILIKI ARDHI ikipatikana, irudishwe kwa Mkurugenzi wa Manispaa ya Ilala, S. L. P. 20950, Dar es Salaam.

ROBIN W. NYANG'ANYI,
K.n.y: Mkurugenzi wa Manispaa
Halmashauri ya Manispaa ya Ilala

TAARIFA YA KAWAIDA NA. 544

KUPOTEA KWA BARUA YA TOLEO YA KUMILIKI
ARDHI

Sheria ya Umiliki wa Ardhi ya Mwaka 1999

Barua ya Toleo: DCC/LD/59265/1/DDM.

Mmiliki: ALEX LUNGO & SALAMA MUSA DAR ES SALAAM.

Ardhi: Kiwanja Na. 422 Kitalu 'B' Eneo la Kinyerezi Dar
es Salaam.

Mwombaji: SALAMA MUSSA ABDALLAH DAR ES SALAAM.

TAARIFA INATOLEWA kwamba BARUA YA TOLEO YA KUMILIKI ARDHI iliyotajwa hapo juu imepotea na ninakusudia kutoa NAKALA HALISI YA BARUA YA TOLEO YA KUMILIKI ARDHI iwapo hakuna pingamizi litakalotolewa kwa muda wa mwezi mmoja tangu tarehe ya taarifa hii itakapotangazwa katika Gazeti la Serikali.

BARUA YA TOLEO ikipatikana, irudishwe kwa Mkurugenzi wa Manispaa, S. L. P. 20950, Dar es Salaam, Manispaa ya Ilala.

ROBIN WAMBURA,
K.n.y: Mkurugenzi wa Manispaa
Halmashauri ya Manispaa ya Ilala

TAARIFA YA KAWAIDA NA. 545

KUFUTWA KWA LESENI YA MAKAZI
Sheria ya Uandikishaji wa Ardhi
(Sura 117)

Namba ya Leseni: KND025235.

Mmiliki: SHABANI MRISHO MANGARA (MSIMAMIZI WA
MIRATHI).

Namba ya Kiwanja: KND/MZS/MVL11/20.

Mwombaji: KINONDONI MUNICIPAL COUNCIL.

TAARIFA IMETOLEWA kwamba leseni ya makazi iliyotajwa hapo juu ina mgogoro na ninakusudia kuifuta kufuatia maamuzi ya Mahakama iwapo hakutakuwa na pingamizi kwa muda wa siku thelathini (30) tokea tarehe ya taarifa hii itakapotangazwa katika Gazeti la Serikali.

Afisa Mteule - Leseni za Makazi
Halmashauri ya Manispaa ya Kinondoni

TAARIFA YA KAWAIDA NA. 546

Kumb. Na. BD.54/247/05/36

OFISI YA MRAJIS MSAIDIZI WA VYAMA VYA
USHIRIKA MKOA WA KILIMANJAROKUHUSIKA NA KUFUTWA KWA CHAMA CHA
USHIRIKA CHA MSINGI CHA KILIMO/UFUGAJI NA
UZALISHAJI MALI - LOKOLOVA - CHENYE NAMBA
YA USAJILI 5321(Sheria ya Vyama vya Ushirika Namba 6 ya Mwaka
2013Sehemu ya 103, Kifungu Namba 1(a) - (b) Namba 2 na
3)Mimi KASYA MDIMI ALEX KASYA **Mrajis Msaidizi wa
Vyama vya Ushirika**, ninatangaza rasmi kufutwa kwa chama
cha Ushirika cha msingi cha Kilimo/Ufugaji na Uzalishaji
Mali - LOKOLOVA chenye namba ya Usajili 5321, kuanzia
tarehe 14 Machi, 2014.Kwa kurejea tangazo langu kwenye gazeti la serikali
"Taarifa ya kawaida Namba 1025" ya mwezi Novemba, 2013
iliyohusu "Taarifa ya kusudio la kufuta chama cha Ushirika
cha Msingi Kilimo/Ufugaji na Uzalishaji Mali - LOKOLOVA
chenye Hati ya Usajili Namba 5321; na Tangazo la Taarifa
ya Kawaida Namba 281 ya mwezi Machi, 2014, Ushirika
huo sasa hauna Uhai wa Kisheria na uko chini ya ufilisi
kwa mujibu wa sheria ya ushirika Namba 6 ya mwaka 2013
sehemu ya XII, Kifungu 102 (1) - (2) kifungu 103 (1)(a) - (b);
2 na 3 ya vyama vya Ushirika.Taarifa hii imetiwa saina nami hapa Moshi leo tarehe
kumi na tano, mwezi wa Mei mwaka elfu mbili na kumi na
nne (15 Mei, 2014).**"Pamoja na Salamu za Ushirika"**KASYA M. A. KASYA,
Mrajis Msaidizi wa Vyama vya Ushirika
Mkoa wa Kilimanjaro

TAARIFA YA KAWAIDA NA. 547

FRIENDS FOR FOREVER COMPANY LIMITED
COMPANY No. 100070EXTRA ORDINARY BOARD MEETING HELD AT THE HEAD
QUARTERS IN DAR ES SALAAM 11TH MARCH, 2014**Present**1. RIZWAN MALIK MUHAMED
2. ABDUL FATEH SALIM SALEH**Title****Chairman**
Secretary**AGENDA:**

1. Opening the meeting
2. Voluntary Company Liquidation
3. Closing of the meeting.

The meeting was opened at 10:00am by the company
Chairman.**RESOLVED:**It was resolved that; All shareholders voluntary
decided to dissolve the company with the reasons that
there is no more any company business conducting due to
the departure of one of share holder back to his home
country. So there is no any more reason to run this
company as we decided at the initial time when we formed
this company.Then we agreed to follow any procedures for cessation
of this company.There no matters arising the Chair person closed the
meeting at 10:34am.

Secretary

Chairman

TAARIFA YA KAWAIDA NA. 548

DEED POLL**The Registration of Documents Ordinance**
(CAP. 117)BY THIS DEED POLL, I MATHIAS JOSEPH LESSY P. O. Box
10430 Mwanza do hereby absolutely renounce and
abandon the use of my former name of MATHIAS LESSY in
lieu thereof of do assume and adopt the name of MATHIAS
JOSEPH LESSY.AND IN PURSUANCE of such change of name as
aforesaid, I hereby declare that, I shall at all material times
hereafter in all records, deeds and instruments in writing
and in all actions, proceedings and in all dealings and
transactions and upon all occasions whatsoever use and
sign the name of MATHIAS JOSEPH LESSY as my name in lieu
of the former name of MATHIAS LESSY as aforesaid.AND I hereby authorise and request all persons to
designate and address me by such assumed name of
MATHIAS JOSEPH LESSY.SIGNED and DELIVERED by the
said MATHIAS JOSEPH LESSY WHO
IS KNOWN TO ME PERSONALLY TO ME
by in my presence this
30th day of January, 2014.MATHIAS JOSEPH
LESSY

BEFORE ME:

Signature:
Name: VEDASTUS LAUREAN,
Address: Box 5233, MWANZA,
Designation: ADVOCATE.

TAARIFA YA KAWAIDA NA. 549

Police Form Na. 12

TANZANIA POLICE FORCE

INVENTORY OF UNCLAIMED PROPERTY

4/2014

FROM: MSIMBAZI POLISI TO: ILALA DISTRICT COURT District: Ilala

L and F No.	Date	Description	Estimated value		Finder's Name and address	Remarks as to condition	Magistrate's Orders
			Tshs.	Cts.			
	7/05/2014	MS/RB/8688/2013 Pikipiki T. 491 CDQ Honda Injini No. HM 109 CM	50,000	=	C. K. Kinyunyu Mkuu wa Kituo Msimbazi Polisi	Mbovu	Nathibitisha Nimeona

.....
Mkuu wa Kituo (OCS)
Polisi Msimbazi, Dar es Salaam